



**AÑO** 2015

**DOCUMENTO PRIVADO AUTENTICADO  
DE**

---

PRORROGA AL CONTRATO SUMINISTRO DE UNIFORMES PARA EL PERSONAL FEMENINO

---

DEL BFA.

---

**OTORGADO POR  
BANCO DE FOMENTO AGROPECUARIO  
Y**

---

FASHION ANAC INDUSTRIAS, S.A. DE C.V.

---

**ANTE LOS OFICIOS DEL NOTARIO**

---

NIDIA JEANNETTE VASQUEZ BELLOSO

---



**ANA LILIAN VEGA TREJO**, de cincuenta y un años de edad, Ingeniera Industrial, del domicilio de la ciudad de Santa Tecla, departamento de La Libertad, portadora de mi Documento Único de Identidad número cero cero quinientos un mil novecientos treinta y tres - nueve, titular del Número de Identificación Tributaria cero doscientos diez – ciento veinte mil trescientos sesenta y cuatro – cero cero tres - seis, en mi calidad de Directora Presidenta de la Junta de Directores y Representante Legal del **BANCO DE FOMENTO AGROPECUARIO**, Institución Oficial de Crédito, del domicilio de la ciudad de San Salvador, titular del Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce - cero diez mil setecientos setenta y cuatro - cero cero dos – cinco, que en el transcurso del presente instrumento se denominará **“El Banco”** y **FLOR YECENIA QUINTANILLA HERNANDEZ**, de cuarenta años de edad, empleada, del domicilio de Colon, Departamento de la Libertad, portadora de mi Documento Único de Identidad número cero dos millones setecientos cuarenta mil ochocientos setenta y ocho – dos; y con Número de Identificación Tributaria un mil nueve – doscientos cuarenta mil quinientos setenta y cuatro- ciento uno- seis, actuando en mi calidad Administradora Única Propietaria y Representante Legal de la Sociedad **FASHION ANAC INDUSTRIAS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE que se abrevia FASHION ANAC INDUSTRIAS, S.A. DE C.V.**, del domicilio de la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce- doscientos veintiún mil doscientos seisciento dos- siete, que en el transcurso del presente instrumento se denominará **“La Contratista”**; en los caracteres dichos, **MANIFESTAMOS: I) ANTECEDENTES.** Que con fecha treinta y uno de diciembre de dos mil catorce, el Banco y la Contratista suscribimos en la ciudad de Santa Tecla, un Contrato de **“SUMINISTRO DE UNIFORMES PARA EL PERSONAL FEMENINO DEL BFA”**, de conformidad a la LACAP y en especial a las obligaciones, condiciones, pactos y renunciaciones siguientes: I) OBJETO DEL CONTRATO: El objeto del presente contrato es el suministro de uniformes, para doscientas setenta y dos empleadas que integran el personal femenino del Banco que utilizan uniformes es decir dos trajes por persona, con cinco blusas para las empleadas de Oficina Central y con seis blusas para las empleadas de los Centros de Servicios; dicha adjudicación se desglosa así: Suministro de QUINIENTOS CUARENTA Y CUATRO uniformes es decir dos trajes por persona de las especificaciones detalladas en el catálogo de uniformes el cual se encuentra anexo en los términos de referencia, UN MIL OCHENTA Y OCHO, blusas de vestir es decir dos blusas por persona para cada juego de uniforme y CUATROCIENTOS NOVENTA Y UN Blusas tipo Oxford, es decir Doscientas setenta y dos blusas Oxford color Blanco y doscientas diecinueve blusas Oxford color celeste, todas de conformidad a las especificaciones técnicas relacionadas en el catálogo de uniformes el cual se encuentra anexo en los Términos de Referencia, divididas así: cincuenta y tres blusas Oxford color blancas para el personal de Oficina central y Cuatrocientas treinta y ocho blusas Oxford para personal de los centros de servicios así: Doscientas diecinueve blusas Oxford Blancas y Doscientas diecinueve blusas Oxford color Celeste; los cuales serán suministrados durante el plazo y en la forma establecida en el presente contrato, de conformidad a la cláusula. III) PRECIO: se estableció que el precio total por el suministro objeto del presente contrato será hasta el monto de CINCUENTA Y UN MIL NOVECIENTOS DIECISÉIS DÓLARES CON VEINTINUEVE

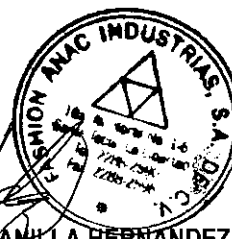
CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$51,916.29) con IVA incluido, desglosado de la siguiente manera: Por los juegos completos de uniforme para empleadas de Oficina Central y Centros de servicios la suma de CUARENTA Y TRES MIL SETECIENTOS TREINTA Y NUEVE DÓLARES CON VEINTINUEVE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$43,739.29) que incluyen el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, los que se dividen así: CINCUENTA Y TRES UNIFORMES PARA EMPLEADAS DE OFICINAS CENTRAL: Que comprende dos trajes para cada empleada por el valor de CUATRO MIL OCHOCIENTOS OCHENTA Y CUATRO DÓLARES CON CUARENTA Y OCHO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, cuatro blusas de vestir por un valor de DOS MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y CINCO DÓLARES CON NOVENTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA; una blusa Oxford color Blanco por un valor de SETECIENTOS CUARENTA Y TRES DÓLARES CON CINCUENTA Y NUEVE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA; DOSCIENTOS DIECINUEVE UNIFORMES PARA EMPLEADAS DE CENTROS DE SERVICIOS: Que comprende dos trajes para cada empleada por el valor de VEINTE MIL CIENTO OCHENTA Y TRES DÓLARES CON CUATRO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA; cuatro blusas de vestir por un valor de NUEVE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SIETE DÓLARES CON OCHO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA; una blusa Oxford color Blanco por un valor de TRES MIL SETENTA Y DOS DÓLARES CON CINCUENTA Y SIETE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA; una blusa Oxford color Celeste por un valor de TRES MIL SETENTA Y DOS DÓLARES CON CINCUENTA Y SIETE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA; por otra parte es de aclarar que si se llegase hacer r uso de los cincuenta juegos de uniformes para futuras contrataciones de empleadas de Oficina Central y Centros de Servicios el valor a cancelar por ellos será de OCHO MIL CIENTO SETENTA Y SIETE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$8,177.00). IV) PLAZO: El plazo para la entrega de la totalidad de los uniformes será de SESENTA DÍAS CALENDARIOS, contados a partir de la orden de inicio escrita emitida por la Jefa del Departamento de Personal del Banco, pudiendo prorrogarse el plazo de conformidad a la LACAP y a este contrato; y asimismo en la Cláusula XVI) MODIFICACIÓN Y/O AMPLIACIÓN DEL CONTRATO: De común acuerdo el presente contrato podrá ser modificado y/o ampliado en cualquiera de sus partes de conformidad a la LACAP, para lo cual el Banco emitirá la correspondiente resolución, sirviendo este mismo documento para acreditar la obligación contractual resultante de dicha ampliación y/o modificación. II) Que de conformidad a las cláusulas del contrato citadas en los Romanos I) del presente documento, y habiendo el Banco cumplido con el artículo ochenta y tres, y ochenta y tres - A ambos de la LACAP, y a lo dispuesto en memorándum de veintisiete de marzo de dos mil quince, el Gerente General del Banco autorizó **PRORROGAR** el contrato relacionado en el romano I) del presente instrumento, por el plazo de **ONCE días** calendarios más, para la entrega de las camisas Oxford Blancas; manteniendo los mismos términos y condiciones del contrato original III) Por lo anterior, en las calidades que actuamos, convenimos en **PRORROGAR** el plazo del

contrato por **ONCE días** calendario más, contados a partir del treinta y uno de marzo de dos mil quince, siendo su nuevo vencimiento el día diez de abril de dos mil dieciséis, por el mismo monto total contratado.

III) Queda en efecto prorrogado dicho contrato en los términos expresados, declarando las partes en que no hay novación alguna y que quedan vigentes y con todo valor y efecto las demás estipulaciones consignadas en el referido contrato, que ahora se Prórroga en cuanto al plazo contratado, por lo cual ratificamos su contenido en todas y cada una de sus partes. En fe de lo anterior, firmamos la presente modificación de contrato, en la ciudad de Santa Tecla, a los treinta y un días del mes de marzo de dos mil quince

  
ANA LILIAN VEGA TREJO

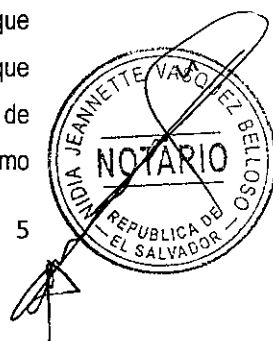
  
FLOR YECENIA QUINTANILLA HERNANDEZ



En la ciudad de Santa Tecla, a las ocho horas con treinta y nueve minutos del día treinta y uno de marzo de dos mil quince. Ante mí, **NIDIA JEANNETTE VÁSQUEZ BELLOSO** Notario, del domicilio de la ciudad de San Salvador y Santa Tecla, comparece **ANA LILIAN VEGA TREJO**, de cincuenta y un años de edad, Ingeniera Industrial, del domicilio de la ciudad de Santa Tecla, departamento de La Libertad, a quien conozco e identifico con su Documento Único de Identidad número cero cero quinientos un mil novecientos treinta y tres - nueve, y titular del Número de Identificación Tributaria cero doscientos diez - ciento veinte mil trescientos sesenta y cuatro - cero cero tres - seis, en su calidad de Directora Presidenta de la Junta de Directores y Representante Legal del **BANCO DE FOMENTO AGROPECUARIO**, Institución Oficial de Crédito, del domicilio de la ciudad de San Salvador, titular del Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce - cero diez mil setecientos setenta y cuatro - cero cero dos - cinco, que en el transcurso del presente instrumento se denominará "**El Banco**", y por otra parte **FLOR YECENIA QUINTANILLA HERNANDEZ**, de cuarenta años de edad, empleada, del domicilio de Colon, Departamento de la Libertad, a quien no conozco e identifico con su Documento Único de Identidad número cero dos millones setecientos cuarenta mil ochocientos setenta y ocho - dos; y con Número de Identificación Tributaria un mil nueve - doscientos cuarenta mil quinientos setenta y cuatro - ciento uno- seis, quien actúa en su calidad Administradora Única Propietaria y Representante Legal de la Sociedad **FASHION ANAC INDUSTRIAS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE que se abrevia FASHION ANAC INDUSTRIAS, S.A. DE C.V.**, del domicilio de la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce - doscientos veintiún mil doscientos seis - ciento dos - siete, que en el transcurso del presente instrumento se denominará "**La Contratista**"; cuyas personerías relacionare al final, y me presentan el documento que antecede, suscrito en esta ciudad, éste mismo día, escrito en tres hojas de papel común, en

el que esencialmente consta: I) **ANTECEDENTES.** Que con fecha treinta y uno de diciembre de dos mil catorce, el Banco y la Contratista suscribimos en la ciudad de Santa Tecla, un Contrato de "SUMINISTRO DE UNIFORMES PARA EL PERSONAL FEMENINO DEL BFA", de conformidad a la LACAP y en especial a las obligaciones, condiciones, pactos y renunciaciones siguientes: I) OBJETO DEL CONTRATO: El objeto del presente contrato es el suministro de uniformes, para doscientas setenta y dos empleadas que integran el personal femenino del Banco que utilizan uniformes es decir dos trajes por persona, con cinco blusas para las empleadas de Oficina Central y con seis blusas para las empleadas de los Centros de Servicios; dicha adjudicación se desglosa así: Suministro de QUINIENTOS CUARENTA Y CUATRO uniformes es decir dos trajes por persona de las especificaciones detalladas en el catálogo de uniformes el cual se encuentra anexo en los términos de referencia, UN MIL OCHENTA Y OCHO, blusas de vestir es decir dos blusas por persona para cada juego de uniforme y CUATROCIENTOS NOVENTA Y UN Blusas tipo Oxford, es decir Doscientas setenta y dos blusas Oxford color Blanco y doscientas diecinueve blusas Oxford color celeste, todas de conformidad a las especificaciones técnicas relacionadas en el catálogo de uniformes el cual se encuentra anexo en los Términos de Referencia, divididas así: cincuenta y tres blusas Oxford color blancas para el personal de Oficina central y Cuatrocientas treinta y ocho blusas Oxford para personal de los centros de servicios así: Doscientas diecinueve blusas Oxford Blancas y Doscientas diecinueve blusas Oxford color Celeste; los cuales serán suministrados durante el plazo y en la forma establecida en el presente contrato, de conformidad a la cláusula. III) PRECIO: se estableció que el precio total por el suministro objeto del presente contrato será hasta el monto de CINCUENTA Y UN MIL NOVECIENTOS DIECISÉIS DÓLARES CON VEINTINUEVE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$51,916.29) con IVA incluido, desglosado de la siguiente manera: Por los juegos completos de uniforme para empleadas de Oficina Central y Centros de servicios la suma de CUARENTA Y TRES MIL SETECIENTOS TREINTA Y NUEVE DÓLARES CON VEINTINUEVE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$43,739.29) que incluyen el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, los que se dividen así: CINCUENTA Y TRES UNIFORMES PARA EMPLEADAS DE OFICINAS CENTRAL: Que comprende dos trajes para cada empleada por el valor de CUATRO MIL OCHOCIENTOS OCHENTA Y CUATRO DÓLARES CON CUARENTA Y OCHO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, cuatro blusas de vestir por un valor de DOS MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y CINCO DÓLARES CON NOVENTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA; una blusa Oxford color Blanco por un valor de SETECIENTOS CUARENTA Y TRES DÓLARES CON CINCUENTA Y NUEVE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA; DOSCIENTOS DIECINUEVE UNIFORMES PARA EMPLEADAS DE CENTROS DE SERVICIOS: Que comprende dos trajes para cada empleada por el valor de VEINTE MIL CIENTO OCHENTA Y TRES DÓLARES CON CUATRO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA; cuatro blusas de vestir por un valor de NUEVE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SIETE DÓLARES CON OCHO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA; una blusa Oxford color

Blanco por un valor de TRES MIL SETENTA Y DOS DÓLARES CON CINCUENTA Y SIETE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA; una blusa Oxford color Celeste por un valor de TRES MIL SETENTA Y DOS DÓLARES CON CINCUENTA Y SIETE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA; por otra parte es de aclarar que si se llegase hacer r uso de los cincuenta juegos de uniformes para futuras contrataciones de empleadas de Oficina Central y Centros de Servicios el valor a cancelar por ellos será de OCHO MIL CIENTO SETENTA Y SIETE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$8,177.00). IV) PLAZO: El plazo para la entrega de la totalidad de los uniformes será de SESENTA DÍAS CALENDARIOS, contados a partir de la orden de inicio escrita emitida por la Jefa del Departamento de Personal del Banco, pudiendo prorrogarse el plazo de conformidad a la LACAP y a este contrato; y asimismo en la Cláusula XVI) MODIFICACIÓN Y/O AMPLIACIÓN DEL CONTRATO: De común acuerdo el presente contrato podrá ser modificado y/o ampliado en cualquiera de sus partes de conformidad a la LACAP, para lo cual el Banco emitirá la correspondiente resolución, sirviendo este mismo documento para acreditar la obligación contractual resultante de dicha ampliación y/o modificación. II) Que de conformidad a las cláusulas del contrato citadas en los Romanos I) del presente documento, y habiendo el Banco cumplido con el artículo ochenta y tres, y ochenta y tres - A ambos de la LACAP, y a lo dispuesto en memorándum de veintisiete de marzo de dos mil quince, el Gerente General del Banco autorizó **PRORROGAR** el contrato relacionado en el romano I) del presente instrumento, por el plazo de **ONCE días** calendarios más, para la entrega de las camisas Oxford Blancas; manteniendo los mismos términos y condiciones del contrato original III) Por lo anterior, en las calidades que actuamos, convenimos en **PRORROGAR** el plazo del contrato por **ONCE días** calendario más, contados a partir del treinta y uno de marzo de dos mil quince, siendo su nuevo vencimiento el día diez de abril de dos mil dieciséis, por el mismo monto total contratado. III) Queda en efecto prorrogado dicho contrato en los términos expresados, declarando las partes en que no hay novación alguna y que quedan vigentes y con todo valor y efecto las demás estipulaciones consignadas en el referido contrato, que ahora se Prórroga en cuanto al plazo contratado; y bajo las demás condiciones y estipulaciones relacionadas en el contrato citado en el Romano I). Y en el carácter indicado, me dicen las comparecientes, que las firmas que aparecen puestas al calce del anterior documento son suyas, por haber sido puestas de su puño y letra y como tales las reconocen, ratificando todos los conceptos y obligaciones que se consignan en el mismo. Yo, el Notario, **DOY FE:** Que las firmas relacionadas son auténticas, por haber sido puestas por los otorgantes a mi presencia y además que éstos han reconocido como propias las obligaciones consignadas en el contrato que antecede; y de ser legítima y suficiente la personería con que actúan por haber tenido a la vista, **con relación a la primer compareciente:** a) La Ley del Banco de Fomento Agropecuario, publicada en el Diario Oficial número setenta y cinco Tomo doscientos treinta y nueve, de fecha veinticinco de abril de mil novecientos setenta y tres, en la que consta la creación del Banco, que su duración es indefinida, que tiene personalidad jurídica propia, que su domicilio es la ciudad de San Salvador, que el Presidente de La República designa por períodos de cinco años al Presidente o Presidenta del Banco, que éste o ésta ejerce la representación legal del mismo



y puede otorgar actos como el presente; **b)** Certificación expedida en la ciudad de San Salvador, el día once de junio de dos mil catorce, por Francisco Rubén Alvarado Fuentes, Secretario para Asuntos Legislativos y Jurídicos de la Presidencia de La República, del acuerdo número setenta y siete, emitido por el señor Presidente de la República, el día once de junio de dos mil catorce, publicado en el Diario Oficial número ciento siete Tomo cuatrocientos tres, de fecha once de junio de dos mil catorce, por el cual se nombró a la Ingeniero Ana Lilian Vega Trejo, Directora Presidenta de la Junta de Directores del Banco de Fomento Agropecuario, para un período de cinco años contados a partir del día once de junio de dos mil catorce; **c)** Certificación expedida en el mismo lugar, fecha y por el funcionario mencionado en el literal anterior, en la que consta que la Ingeniero Ana Lilian Vega Trejo, rindió la protesta constitucional de su cargo, a las once horas y cuarenta y cinco minutos del día once de junio de dos mil catorce, según acta de esa hora y fecha, contenida a folios veinticuatro frente del Libro de Actas de Juramentación de Funcionarios Públicos, que lleva la Presidencia de La República; y **d)** El memorándum de fecha veintisiete de marzo de dos mil quince dirigido por la Jefa de la UACI, del Banco al Gerente General del mismo, éste adjudicó con esa misma fecha la prórroga del plazo para el suministro de las camisas Oxford Blancas en los términos relacionados y la celebración del presente contrato en los términos que se han relacionado; y con **relación a la segunda compareciente**, por haber tenido a la vista: a) El testimonio de la escritura matriz de Constitución de la Sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las diez horas del día veintidós de diciembre del año dos mil seis, ante los oficios notariales de Douglas Enrique Salazar Serrano, en el cual consta la naturaleza, razón social, nacionalidad y domicilio, que el plazo es indefinido, que el gobierno de la Sociedad será ejercido por una junta General de Accionistas y un Administrador Único, que la Representación Judicial y Extrajudicial y el uso de la firma Social corresponderá al administrador único, quien tiene amplia facultad para otorgar actos como el presente; inscrito el quince de enero de dos mil siete, al número TREINTA Y NUEVE del Libro DOS MIL CIENTO NOVENTA Y SEIS, del Registro de Sociedades del Registro de Comercio; b) La Escritura Pública de Modificación del Pacto Social, otorgada en la ciudad de Santa Tecla, a las ocho horas del día veintiséis de diciembre de dos mil doce, ante los oficios notariales de Joel Rivas Linares, inscrito al número NOVENTA Y CUATRO, del libro TRES MIL SETENTA Y NUEVE, del Registro de Sociedades, del Registro de Comercio, y c) Certificación de la Credencial de Elección de Administrador Único de la sociedad de fecha ocho de septiembre de dos mil catorce, en el cual consta que la segunda compareciente resulto electa para dicho cargo, para el periodo de cinco años, que finalizara el ocho de septiembre de dos mil diecinueve inscrita al número CINCUENTA Y UNO, del libro TRES MIL TRESCIENTOS VEINTINUEVE, el día catorce de octubre de dos mil catorce. Así se expresaron las comparecientes a quienes expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta en dos hojas de papel simple; y leído que les fue por mí, íntegramente en un solo acto ininterrumpido lo anteriormente escrito, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y firmamos. **DOY FE.**

  
ANA LILIAN VEGA TREJO

  
FLOR YECENIA QUINTANILLA HERNANDEZ

